Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Pencae *Weekly Newsletter*

27.09.24

Annwyl Riant / Gwarcheidwaid,
Dear Parent / Guardian,

Wythnos fer yr wythnos hon. Cafon ni ddiwrnod buddiol dydd Mercher wrth i ni ymuno gyda staff ysgolion clwstwr Glantaf i gydweithio er mwyn sicrhau'r cwricwlwm gorau i'n disgyblion a'u cyfoedion.

It's been a short week this week. The staff had a beneficial day on Wednesday working with staff from all the other schools in Glantaf's cluster to ensure the best curriculum for our pupils and their peers.

Cyfarfod Cyntaf y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon
PTA AGM

Diolch i bawb a ddaeth i gefnogi cyfarfod cyntaf y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon. Mi roedd hi'n noson hyfryd gyda syniadau am ddigwyddiadau gwych i blant a theuluoedd cymuned Ysgol Pencae yn llifo. Yn rhan o arlwy'r flwyddyn bydd: Disgo Bw Bwgi Bw, Sinema Pencae, stondinau cyfnewid dillad (gwisgoedd ffansi a Nadolig) ac wrth gwrs ein Ffair Nadolig! Bydd manylion pellach i'w ffeindio ar Classlist. Edrychwn ymlaen ar eu cyfer nhw gyd a mwy - cofiwch i gefnogi!
Mae Prif Swyddogion y flwyddyn wedi eu hethol, diolch o flaen llaw i bob un am eu gwaith a'u cymorth eleni.

Diolch to everyone who came to the PTA AGM on Tuesday evening. We had a great night and we enjoyed listening to all the ideas of activities that could be arranged during the year. There's an exciting year ahead, with the Halloween Disco, Cinema Night, Pre-loved clothes stalls and our Christmas Fair some of them! We are very excited for them all - remember to support their work! Further details will be found on Classlist.

The committee members were elected and I would like to say a big diolch for their work during the year.

Cadeirydd / *Chair:* Cath Way
Is-gadeirydd / *Deputy Chair:* Kate McDonough
Trysorydd / *Treasurer:* Jo Roberts
Dirprwy Drysorydd / *Deputy Treasurer:* Kate Cleary
Ysgrifennydd / *Seceratory:* Charlotte Palmer

Bl3 a 4: Gwlyptioroedd Casnewydd
Yr3 and 4: Newport Wetlands

Cafodd blwyddyn 3 a 4 ddiwrnod i'r brenin yng Ngwlypdiroedd Casnewydd ddoe yn chwilio am drychfilod a mwynhau yn y pyllau dŵr. Fe ddaethon nhw'n ôl yn llawn straeon am yr hyn roedden nhw wedi eu gweld.

Years 3 and 4 had a wonderful day at Newport Wetlands yesterday. They went on a bug hunt and enjoyed the big water puddles. They came back to school full of stories of what they had seen.

Bl6: Diwrnod Pontio Stem
Yr6: Stem Transition Day

Mwynheodd blwyddyn 6 eu diwrnod pontio cyntaf heddiw yn Ysgol Gyfun Gymraeg Glantaf. Diwrnod llawn gweithgareddau STEM oedd o'u blaenau. Gwers gwyddoniaeth yn y labordai, sesiwn ddigidol yn creu gwefan a sesiwn dylunio a thechnoleg yn adeiladu pontydd.

Year 6 enjoyed their first transition day today at Ysgol Gyfun Gymraeg Glantaf. It was a day full of STEM activities. They had a science lesson in the labs, a digital session creating a website, and a design and technology activity where they were constructing bridges.

CAIS: Coffrau Cymunedol Busnesau ein Cymuned
REQUEST: Community funds within businesses in our Community

Yn dilyn trafodaeth yn ein cyfarfod Cymdeithas Rhieni ac Athrawon, hoffwn i dynnu eich sylw at goffrau cymunedol sydd efallai o fewn eich gweithle. Mae gan amryw o gwmnïoedd goffrau sydd yn benodol ar gyfer helpu'r gymuned. Mae gweithwyr yn gallu gwneud ceisiadau ac enwebu llefydd i dderbyn cymorth mewn rhyw fodd neu'i gilydd. Os oes gan eich cwmni gyfleoedd o'r fath a bod posibl i gydweithio gyda'r ysgol, byddai gennym ni ddiddordeb mawr i ddechrau sgwrs!

Following a discussion during the PTA meeting, I wanted to draw your attention to initiatives some businesses run to help the community. Many companies have a community fund where employees can request or nominate associations to receive support. If you work for a company that offers these

initiatives and would like to work with the school, we would be very interested in having a conversation!

Stondin Llyfrau
Book Stall

Mae cwmni Scholastic yn dod a'i Ffair Lyfrau i'r ysgol rhwng 30.9.23 a 11.10.23. Bydd cyfle i ddisgyblion blwyddyn 3 - 6 fynd i bori trwy'r llyfrau a gwneud rhestr siopa i ddod adref.
Os hoffech chi fel rhieni / gwarchodwyr graffu ar y lluniau, byddwn yn agor y stondin wedi ysgol NOS LUN, 7fed o Hydref (3.15 - 3.45). Mae'r ysgol yn derbyn canran o'r holl werthiant er mwyn prynu llyfrau newydd, felly cyfle perffaith i brynu llyfrau fel anrhegion Nadolig!

Scholastic are bringing their book stall to school between the 30.9.24 and 11.10.24. Year 3 - 6 pupils will have the chance to go and browse the books and they will bring a wish list home. ***If you as parents/guardians wish to look at the books, we will open the stall MONDAY EVENING, 7th of October (3.15 - 3.45). The school receives a percentage of the sales towards buying our own books, so if you buy books as Christmas gifts, come and have a look!***

Clybiau / *Clubs*

	Dydd Llun **Monday**	***Dydd Mercher Wednesday***	***Dydd Iau*** **Thursday**	***Dydd Gwener Friday***
12.45 - 13.15				***Bl3-6*** Clwb Chwaraeon Urdd Urdd Sports Club Bydd angen archebu lle / you need to book a place
15.30 - 16.30	***Bl3-6*** Clwb Canu / *Singing Club*	***Bl3-6*** *Dancefit* Bydd angen	***Bl4 - 6*** Clwb Pêl-droed / Rygbi *Football / Rugby*	

	Bl5 - 6 Clwb Pêl-rwyd / Hoci *Netball / Hockey Club*	archebu lle / *You need to book a place*	*Club*	

Mwynhewch y penwythnos / *Enjoy the weekend*,

Siwan Dafydd

Mis Medi **Sialens Siarter Iaith y Teulu** ***Language Charter Family Target***	**Mis Medi** **Proc i'r Cof Diogelwch ar y We** ***Internet Safety Tip***	**Mis Medi** **Hawliau Plant** ***Children's Rights***
Beth am gyfrif YN GYMRAEG sawl car o liwiau gwahanol rydych chi'n gweld wrth deithio yn y car. *How about counting IN WELSH how many cars in different colours you see on a journey.*	Mae'n bwysig cyfuno llythrennau, symbolau a rhifau mewn cyfrineiriau a'u cadw'n gyfrinachol. *It's important to combine letters, numbers and symbols in passwords and keep them confidential.*	Mae gan bawb hawl i addysg. *Everyone has a right to an education.*

Cysylltiadau Defnyddiol / Helpful Links:		
Ffurflen Meddyginiaeth / *Medicine Form*		
Ffurflen Gwyliau / *Holiday Form*		
Clwb Carco		
Gwaith cartref / Home Work		bit.ly/gwaithcartrefPC

DYDDIADUR YR YSGOL

SCHOOL DIARY

Dyma ddyddiadau a bydd mwy o fanylion yn nes at yr amser

Here are key dates and more information will be shared nearer the time

ysgolpencae@caerdydd.gov.uk @pencae2 www.ysgolpencae.cymru 02920 563 851

Dyddiad / Date	Digwyddiad / Event
1.10.24 - 11.10.24	**Ffair Lyfrau Scholastic Book Fair** Bydd disgyblion bl3-6 yn cael cyfle i bori trwy llyfrau Saesneg Scholastic
2.10.24	**Lluniau Ysgol Unigol / Individual School Pictures** Os hoffech lun brodyr a chwiorydd, bydd angen llenwi'r ffurflen. If you want a sibling picture, please fill in form.
4.10.24	**Stondin Gacennau Bl6 ar yr iard -** dewch â phres gyda chi os am gacen. Bydd yr elw yn mynd at barti diwedd cyfnod blwyddyn 6. **YR6 Cake stall on the yard** - bring money if you want a cake. The profit will go towards year 6' end of an era party.
8.10.24	**Casgliad Y Cynhaeaf / *Harvest Collection***
8.10.24	**Bl4 - 6:** Rownd 1af Cogurdd Cogurdd, 1st Round
11.10.24	**Bl4 a 5:** Jambori'r Urdd Urdd Jambori
11.10.24	**CRHA / PTA: Stondin Gwisg Ffansi Ail Law (iard)** **Pre-loved Fancy Dress Stall (yard)**
15.10.24	**Casgliad dillad Rags to Riches** - helpwch yr ysgol i wneud arian trwy fydn trwy eich dillad a chael gwared o'r pethau dydych chi ddim bellach yn eu gwisgo. Dewch a nhw i'r ysgol ar y dyddiad yma a byddwn ni yn eu cyfrannu i gynllun Rags to Riches. ***Rags to Riches Collection*** - *help the school make money by having a clothes clear out, bring them to school on this date and we can donate them to Rags to Riches.*
15.10.24	Nosweithiau Rhieni ar-lein Online Parents Evening
16.10.24`	Nosweithiau Rhieni wyneb yn wyneb Face to face Parents Evening
18.10.24	Dangoswch y Cerdyn Coch i Hiliaeth - pawb i wisgo COCH Show Rasicm the Red card - Everyone to wear RED
21.10.24 - 25.10.24	**Bl6:** Llangrannog
22.10.24	**PTA: Disgo Bw Bwgi BW Disco**

	4.30 - 5.30: Reception, year 1 and 2 **5.45 - 7.00:** Bl3, 4 and 5
27.10.24	**Bl4:** Cyngerdd PBuzz yn Coleg Brenhinol Cerdd a Drama, Caerdydd PBuzz Concert in the Royal Welsh College of Music and Drama, Cardiff
28.10.24 - 1.11.24	Hanner Tymor / Half Term
5.11.24	**Stondin Gacennau Bl6 ar yr iard -** dewch â phres gyda chi os am gacen. Bydd yr elw yn mynd at barti diwedd cyfnod blwyddyn 6. **YR6 Cake stall on the yard** - bring money if you want a cake. The profit will go towards year 6' end of an era party.
14.11.24	**CRhA / PTA: Sinema Pencae Cinema**
18.11.24	**Bl6:** Gwylio Sioe Ysgol Glantaf Watching Ysgol Glantaf's Show
18.11.24	**Bl6:** Dyddiad Cau ceisiadau ysgol uwchradd Deadline for Secondary School Applications
26.11.24	**Bl6: Trip Crucial Crew Crucial Crew Trip**
3.12.24 5.12.24	**Sori wedi gorfod newid dyddiad / Sorry, we've had to change one date** **Derbyn, Blwyddyn 1 a 2:** Sioe Nadolig yr adran Dysgu Sylfaen **Reception, year 1 and 2:** Foundation Learning Christmas Show
5.12.24	**Stondin Gacennau Bl6 ar yr iard -** dewch â phres gyda chi os am gacen. Bydd yr elw yn mynd at barti diwedd cyfnod blwyddyn 6. **YR6 Cake stall on the yard** - bring money if you want a cake. The profit will go towards year 6' end of an era party.
6.12.24	**Dros 7:** ymarfer Gwasanaeth Nadolig yn y Gadeirlan **Over 7's**: Christmas Service Practice at the Cathedral
10.12.24	**Bl1 a 2:** Mynd i'r Sherman: Yr Hugain Fach Goch Going to the theatre: Little Red Riding Hood
13.12.24	**Ffair Nadolig / Christmas Fair** Ar dir yr ysgol yn syth ar ôl ysgol / *On School grounds straight after school*
18.12.24	**Bl3-6:** Gwasanaeth Nadolig yn y Gadeirlan 9.30yb Cathedral Christmas Service - 9.30am
20.12.24	Diwrnod Olaf tymor yr Hydref / Last Day of Autumn Term **23.12.24 - 6.1.25:** Gwyliau Nadolig / Christmas Holiday
22.12.24	**CRHA / PTA: Stondin Gwisgoedd Nadoligaidd Ail Law (iard) Pre-loved Christmas Clothes Stall (yard)**

6.1.25	Diwrnod HMS / Inset Day
7.1.25	Disgyblion nôl yn yr ysgol Pupils back in school
3.2.25	Diwrnod HMS / Inset Day
24.2.25 - 28.2.25	Hanner Tymor / Half Term
17.3.25 - 21.3.24	**Bl5:** Gwersi Seiclo Cycling Lessons
9.4.25 - 11.4.25	**Bl4:** Maes y Fron Call of the Wild
11.4.24	Diwrnod olaf Tymor y Gwanwyn / Last Day of Spring Term **14.4.25 - 25.4.25:** Gwyliau Pasg / Easter Holiday
26.5.25 - 30.5.25	Hanner Tymor / Half Term
2.6.24 - 3.6.24	**Bl3:** Pentre Ifan a Chastell Henllys Pentre Ifan and Castell Henllys
9.6.25 - 20.6.25	**Bl3:** Gwersi Nofio *Swimming Lessons*
18.7.25	Diwrnod ola'r tymor / Last Day of term **2.30pm:** Gwasanaeth Gadael Blwyddyn 6 Leavers Assembly
21.7.25	Diwrnod HMS / Inset Day